

# Pacific Grove High School

615 Sunset Drive Pacific Grove, CA 93950

Phone (831) 646-6590 • Fax (831) 646-6660 • web site: [www.pgusd.org](http://www.pgusd.org)

---

Matt Bell  
Principal  
[mbell@pgusd.org](mailto:mbell@pgusd.org)

Sean Keller  
Assistant Principal  
[skeller@pgusd.org](mailto:skeller@pgusd.org)

---

Estimados padres y representantes:

La Evaluación del Rendimiento y Progreso de Estudiantes de California (conocida en inglés como CAASPP), la cual ha reemplazado al Programa de Exámenes y Reportes Estandarizados (conocido en inglés como el Programa STAR), es el nuevo programa de exámenes académicos del estado. CAASPP es un sistema cuya meta es proporcionar información que se pueda usar para supervisar el progreso de los estudiantes y garantizar que todos los estudiantes salgan de la preparatoria listos para una carrera universitaria y profesional. Este año, CAASPP incluye pruebas adaptivas administradas por computadora en lengua y literatura en inglés, y en matemáticas, así como pruebas realizadas en papel para ciencias.

El año pasado, la mayoría de los estudiantes participó en un examen de campo computarizado. Esta actividad de práctica del examen, aunque no proporcionó calificaciones, permitió a los estudiantes familiarizarse con los exámenes computarizados y los nuevos tipos de preguntas. Además, el examen de campo ayudó también a evaluar que tan bien los sistemas tecnológicos de los distritos podrían cumplir con las demandas de los exámenes computarizados y determinar qué recursos necesitarían los maestros y las escuelas a fin de preparar mejor a los estudiantes para evaluaciones futuras.

Las lecciones aprendidas debido al examen de campo del año pasado nos ayudarán a garantizar un lanzamiento total satisfactorio del sistema CAASPP durante este año escolar. A medida que avanzamos, los estudiantes harán el examen en **11th grado** desde **22 de abril z través de 24 con maquillajes de 27 al 30**. Para aprender acerca de los tipos de preguntas que se incluirán en el examen computarizado, usted y su hijo/a pueden ver en inglés el examen de práctica en la página electrónica del Examen de Práctica Smarter Balanced del Departamento de Educación de California (CDE) en <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sa/practicetest.asp>.

Después del examen que tendrá lugar en la primavera del 2015, los estudiantes recibirán reportes de calificaciones individuales. Los reportes de calificaciones de los estudiantes serán enviados a la casa de los padres e incluirán una calificación general, una descripción de los resultados del estudiante en lengua y literatura en inglés, y en matemáticas, así como otra información. Es importante advertir que estas calificaciones no se pueden comparar con las calificaciones que su hijo/a recibió previamente en los exámenes del Programa STAR porque este examen se basa en los nuevos Estándares académicos fundamentales de California, tiene diferentes tipos de preguntas en el examen, y no se reportará usando las categorías del Programa STAR.

Si desea más información, visite el indicador para Padres/Estudiantes de la página electrónica del sistema CAASPP del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/>. Si tiene alguna pregunta referente a la participación de su hijo/a, comuníquese con **PGHS Asistente Principal, Sean Keller** at **(831) 646-6590 ex. 274 or [skeller@pgusd.org](mailto:skeller@pgusd.org)**.

Atentamente,

*Matthew J. Bell*

Pacific Grove High School Principal